

LES CIRCUMSTÀNCIES

DEGÀ DELS DIARIS REPUBLICANS DE LA PENÍNSULA.—PORTAVEU D'ACCIÓ CATALANA
ANY LVII.—NÚM. 133 : 10 CENTIMS

REDACCIO : VILÀ, 12.—IMPRENTA I ADMINISTRACIÓ : RAVAL BAIX DE JESUS, 22
REUS, DIJOUS 12 DE JUNY 1930

El nostre lema és :

Catalunya
Liberalisme
Democràcia
República

FRANQUEIG CONCERTAT

Al marge d'unes manifestacions

Per un solt d'informació que publicàvem en l'edició d'ahir, els nostres lectors s'hauran assabentat que el nostre Director ha estat cridat a l'Alcaldia, per tal de fer-li unes manifestacions a l'enforn del nostre article «Fruites, verdures i guardies de seguretat», aparegut en l'edició del diumenge.

Després de les manifestacions que escoltà el nostre Director i que coneix el públic, hem de lamentar que tot continui igual, car, en els moments actuals, no hauríem de parlar de gestions, si no de solucions. El mercat de verdures no ha estat recobrat i, mentre això no sigui, ens caldrà insistir, amb aquella insistència que imposa el patriotisme, perquè torni a Reus un mercat que ha desaparegut per culpa dels que portaven tan malament les coses municipals. I, mentre l'afer no se solucioni no podem fer responsables a ningú més de l'actual estat de coses, que a la Permanent dels tres, cosa lògica.

Una de les mides que s'han adoptat,

ha estat enviar unes parelles de la guardia civil, a la carretera de Riudoms. Si totes les solucions han d'enfocar-se per aquest cantó, ja cal que renunciem a obtenir el retorn del mercat. Tot el que no puguem obtenir per la voluntat dels hortolans, no ho conseguirem d'altra manera.

No és la força armada, qui pot solucionar això. La intel·ligència, la simpatia, el bon tracte, són les armes que han d'esgrimir-se.

La petició dels guardies de seguretat, segons es digué al nostre Director, obereix a haver demandat el cap de la guàrdia municipal augment de individus per atendre el servei. No volem escatir ara com es dóna el servei de vigilància, ni com està organitzat. Acceptem que tingui raó el cap de la guàrdia municipal, però lamentem que la Permanent dels tres, no tingui altra idea, per a complaure el cap de la guàrdia municipal, que sol·licitar guardies de seguretat.

Ni avui hi ha més espectacles que un any enrera, ni més necessitats de vigilància. Si llavors els serveis eren atesos, no sabem perquè ara no poden ésser-ho. Encara, a la Permanent dels tres, no li manquen altres mitjans per a solucionar aquest afer de vigilància, que prou diners s'esmercen amb coses inútils. No s'hi val a fer creure que tenir un cos de guardies de seguretat, no costaria cap dineri!

Però, ni que fos així, el voldriem. No ens calen guardies de seguretat, quan ens manquen altres coses més importants. Aquesta petició en les actuals circumstàncies pot interpretar-se vexant per a les democràcies. Per això hem manifestat la nostra disconformitat a l'accord, i encara que diguin que els guardies són per a assistir als teatres i cinemes, el poble creu que

els crida per a altres coses. I, nosaltres, com sempre, tenim el deure de recollir la veu del poble.

Noticiari de fets

En un jardí laberíntic de Barcelona s'ha celebrat una festa a la memòria del Romanticisme. Diuen els romàntics (?) que hi han assistit, que tot ha estat a l'altura delicada del més ben trobat vuitcentista. Damiseles amb faldilles forma campana, música de Mozart, xacolata amb pastes seques, minuts i polques, algun fiacre al costat de qualsevol coupe à fins, alguna dama amb còfia. S'hi ha trobat a faltar, però, quelcom d'imprecindible: la personalitat xivira i venerable d'En Rossinyol. Algú estava estranyat.

—Com és això?

—No en faci cas. No sap que Don Santiago no comprèn el romanticisme, si no és de nit. Quan és de dia té una ocupació molt important, no la pot deixar. Dorm.

A Alforja, un dijous al matí hi va ploure molt. Això no tindrà cap particularitat si no fos que, en aquells moments, unes angelicals nenes es disposaven a celebrar la primera comunión. Totes anaven vestides

Sisé Congrés de Metges de Llengua catalana

Com que manquem pocs dies per a la inauguració, que és el dia 20 del corrent, la presidència del Congrés va destacar una representació de facultatius de l'Associació de Metges per a anar a invitars personalment les autoritats i metges de Girona, Tarragona i Lleida; que ha recaigut, respectivament, en els doctors Villadell, Battistini, Borràs i Torres, els quals sortiren ahir cap aquelles terres. Abans han estat avisats prestigiosos facultatius habitants a les comarques i poden afirmar que, de Reus, assistiran al Congrés alguns dels invitats per carta.

S'hauria volgut anar a València i Balears, però el temps apresa i no hi ha hagut manera d'organitzar-ho. Es de dòltre que no s'hagi fet així, perquè el setè congrés, la matèria a debatre, és abundant i interessantíssima.

«EL POBLE»

Ha visitat la nostra Redacció, el número 1, del setmanari local, que porta per nom «El Poble», i que és el portaveu dels nostres amics els republicans de la «Casa del Poble» de nostra ciutat.

No cal dir amb quanta satisfacció hem vist aparèixer el nostre confrare, que ve saturat d'un fort esperit republicà i català, disposit a treballar per causes que ens són del tot grates.

Agraïm la salutació que dedica a la premsa i especialment a la republicana i catalana, confiant que en diverses ocasions ens trobarem al costat dels amics que redacten «El Poble», per a treballar a profit dels ideals que ens menen a tots.

AMICS DEL TEATRE

L'actuació durant els propers dies 17 i 18 del corrent de la nobilissima companyia còmica «Sepulveda-Mora», que per primera vegada visita la nostra ciutat, ha despertat força interès entre els socis del Centre de Lectura, adheritats a «Amics del Teatre».

Últralys dos graciosíssims actors Pere Sepulveda i Salvador Mora, formen en el conjunt del personal artístic les notables actrius Carmen Ortega i Amalia Sanchez Arriño, aquesta molt coneguda del públic reusenc.

«Las de Caín» i «Atrevete, Susana», són les obres que representaran.

COL·LABORADORS DIFUNTS

Péndoles molt doloroses ha tingut la nostra Associació en aquest llarg interregne de vida anormal: els que hi han donat més empenta han estat el vandàlics.

—I de Consistori, que?

—Per això estem en període embrionari; un embrío una mica estrany, sap? De moment, tenim l'esquelet, els ossos, vaja!

R. PALLEJA

L'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana AL NOSTRE POBLE MEMORIA

(ACABAMENT)

COL·LABORACIÓ FORANA

En moments greus del període transcorregut, quan s'arribà a temer que una arbitrarietat impensada podia destruir la nostra organització, alguns catalans residents a París, secundats per distingits literats francesos amics de la nostra terra, determinaren la creació allí d'una entitat similar a la nostra amb el títol de «Société d'Édition Raimond Lulle», la qual entitat havia d'ésser cooperadora de la nostra, fomentant dintre el possible i des de fora estant la nostra obra de cultura. Per a facilitar la dita constitució es sol·licità el concurs econòmic

de la «Protectora», que cedi a base d'un donatiu en la seva constitució i d'un préstec reintegrable per a la seva actuació. A la dita «Société» es deu la publicació de l'«Antología des Conteurs Catalans», segons traducció de Mr. Schnberger, obra ben acollida pel públic internacional.

Les dificultats en el desplegament de la seva actuació i el retorn a una relativa normalitat en terres catalanes, han fet que els sostenidors d'aquest meritíssim organisme estimessin oportuna la seva dissolució amb traspàs de tots els seus cabals a la «Protectora».

Per la noble i generosa col·laboració que vulgueren prestar a la cultura catalana, volem esmentar els nòmés dels distingits escriptors francesos que figuraven en el Consell d'Administració de la «Société d'Édition Raymond Lulle»: Mr. Jean Malry, Mr. Paul Gaultier, Mr. Clovis Gueriot, Mme. Veuve Clayeux, Mr. Maurice Toussaint i M. Albert Schnberger, a tots els quals devem pregon agrément. La «Protectora» ha pogut afrontar les despeses ocasionades amb aquest motiu, sense minvar el seu fons social gràcies a l'acurada administració del seu regisme.

COL·LABORADORS DIFUNTS

Péndoles molt doloroses ha tingut la nostra Associació en aquest llarg interregne de vida anormal: els que hi han donat més empenta han estat el vandàlics.

—I de Consistori, que?

—Per això estem en període embrionari; un embrío una mica estrany, sap? De moment, tenim l'esquelet, els ossos, vaja!

ca; els dilectes poetes Magí Morera i Galicia i Ignasi Iglesias i Pujadas, President el primer de la Comissió Delegada de Lleida, i ex-membre el segon del nostre Consell Directiu; Joan Pérez-Jorba, ex-President de la Comissió Delegada de París i Conceller de la «Société d'Édition Raimond Lulle»; Francesc Flos i Calcat i Jaume Arqué i Clapés, mestres i iniciadors de la Escola Catalana en el nostre Renaixement patriòtic i socis fundadors de la «Protectora»; Dr. Claudi Mimó, President de la Comissió Delegada de l'Havana i un dels impulsors més fervents de la cultura i dels ideals catalans a Cuba; Joaquim Campamà i Marièges, que

cedi a base d'un donatiu en la seva constitució i d'un préstec reintegrable per a la seva actuació. A la dita «Société» es deu la publicació de l'«Antología des Conteurs Catalans», segons traducció de Mr. Schnberger, obra ben acollida pel públic internacional.

Les dificultats en el desplegament de la seva actuació i el retorn a una relativa normalitat en terres catalanes, han fet que els sostenidors d'aquest meritíssim organisme estimessin oportuna la seva dissolució amb traspàs de tots els seus cabals a la «Protectora».

Per la noble i generosa col·laboració que vulgueren prestar a la cultura catalana, volem esmentar els nòmés dels distingits escriptors francesos que figuraven en el Consell d'Administració de la «Société d'Édition Raymond Lulle»: Mr. Jean Malry, Mr. Paul Gaultier, Mr. Clovis Gueriot, Mme. Veuve Clayeux, Mr. Maurice Toussaint i M. Albert Schnberger, a tots els quals devem pregon agrément. La «Protectora» ha pogut afrontar les despeses ocasionades amb aquest motiu, sense minvar el seu fons social gràcies a l'acurada administració del seu regisme.

COL·LABORADORS DIFUNTS

Péndoles molt doloroses ha tingut la nostra Associació en aquest llarg interregne de vida anormal: els que hi han donat més empenta han estat el vandàlics.

—I de Consistori, que?

—Per això estem en període embrionari; un embrío una mica estrany, sap? De moment, tenim l'esquelet, els ossos, vaja!

menció especial la Sra. Ramona Guix, Vda. de Lluch, la qual al morir, deixà en herència a la «Protectora» un immoble a la barriada de Sant Gervasi.

Per tots aquests malaguonyats cooperadors i per als que havem perdut sense tenir-ne notícia o havent-nos passat desapercebuts, servirà l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana un preu de reconeixement.

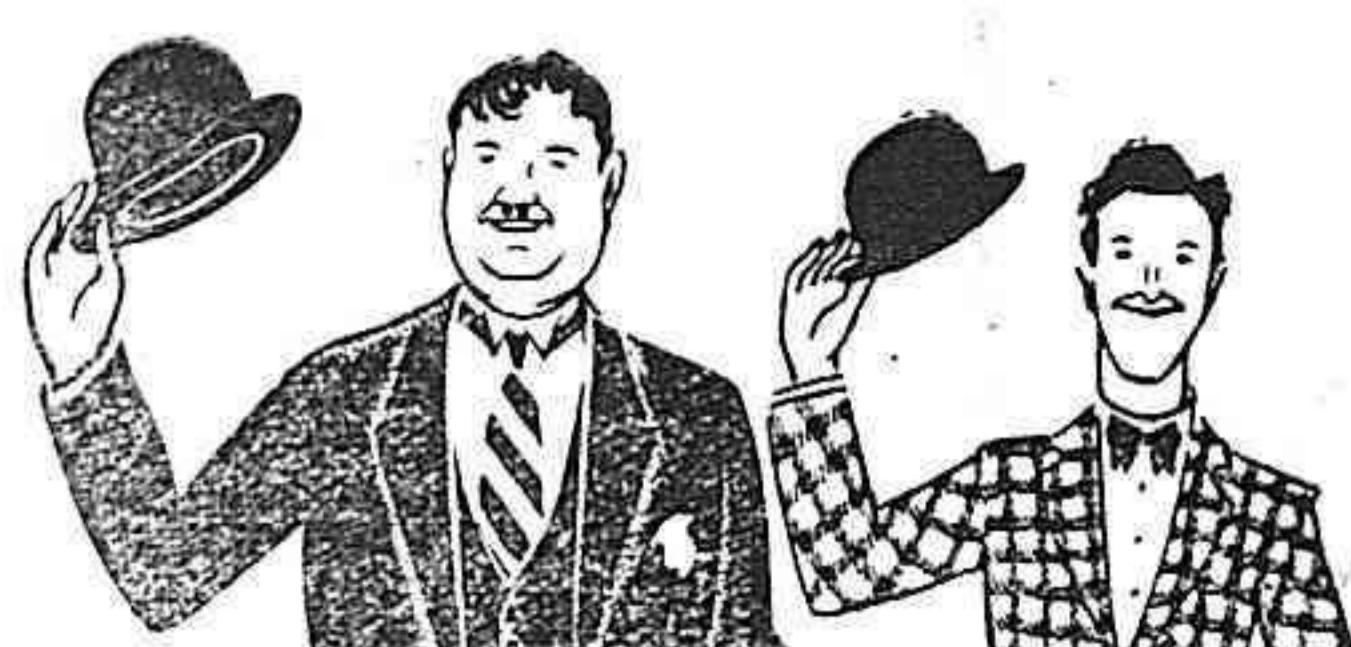
Es de remarcar, però, que algunes dels socis desapareguts, els senyors Joaquim Campamà, Narcisa Freixas, Ignasi Iglesias, Francesc Flos i Calcat, Jaume Arqué i Clapés, Conçol Castellà, Maria Montané, Joan Parellada i Juli Batllevei i Arús, continuaron de llurs famílies, figurant en una llista especial de socis traspassats que la «Protectora» té oberta amb preferència i veneració.

Heus-àci, compatriots, la nostra actuació durant els anys transcorreguts, coronada amb l'èxit possiblement més satisfactori, en bona part pel bon zel i absoluta fidelitat del personal administratiu i tècnic, digna de tota lloanya.

Però ara ens cal recobrar el temps esmerçat en una tècnica purament defensiva. Hi ha molta tasca a fer: creació de noves escoles i foment de les actuals; publicació de llibres docents; reconstitució dels Estudis Normals Complementaris; reorganització de Concursos Escolars; formació d'un ambient influenciador en sentit catalanesc sobre les organitzacions docentes alienes; perfeccionament i extenció de les Colònies Escolars; coordinació de la Biblioteca infantil i docent catalana, tot just començada, i de la Biblioteca Catalana per a Andorra, en curs de formació, i altres moltes iniciatives a plantejar i desenvolupar que requereixen quantioses despeses.

Doncs bé; és per aquestes nobles activitats que demanem el vostre concurs. Després d'una època alzadora que havem tingut la sort de resistir amb la màxima dignitat i amb la millor eficàcia possible, tenim dret a reclamar la cooperació més efusiva dels nostres associats i àdhuc de tot el poble català.

L'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana, per la seva condició d'actuar damunt totes les tendències i partidismes polítics i socials, deu comptar



En arribar a aquesta ciutat, tenim la satisfacció de saludar a tothom, i al·l'ensems assabentarnos de la nostra curta estada avui dijous en el Teatre Fortuny, on ens presentem amb la pel·lícula «LADRONES», parlada en espanyol. Els esperem per fer-los passar una bona estona

**Stan Laurel i
Oliver Hardy**

amb el concurs de tots els catalans, poderosos i humils, pel sol fet d'ésser catalans i mentre no s'avergonyixin d'ésser-ne, perquè a benefici de tots s'esten la seva obra, cultural, benèfica i patriòtica.

Seguint una consuetud ja establerta s'han d'inscriure a les seves llistes de cooperadors, el homes, les dones i els infants, per famílies senceres i, seguint un recomanable exemple, perpetuar-hi el record dels patriotes difunts, junt amb els que, per voluntat de llurs familiars, consten encara en els seus anals com a espiritualment sobrevivents,

I així mateix tenen el deure de contribuir-hi les entitats oficials i privades de tota mena que estimen en quelcom el ressorgiment de la personalitat nacional catalana.

Solament així es podrà realitzar l'obra extensa i intensa que cal per a fer-nos mereixedors d'un pervindre que no podem confiar que sigui el millor i el més digne si no em sabut afanyar-lo amb el nostre treball i els nostres sacrificis.

Aquesta és la Memòria presentada pel Consell Directiu sortint als seus associats en la referida Reunió General Ordinària del 11 del corrent mes.

En fer-la públic davant de tot Catalunya, demanem una vaga més la cooperació de tots els sectors de la nostra vida social, confiant ésser escoltats i atesos.

Barcelona, 30 de maig de 1930.
—Pel Consell Directiu: El President, *Manuel Folguera i Duran*. —El Secretari *Frederic Culi i Verdaguer*.

El Consell Directiu per al nou exercici ha quedat constituït en la forma següent:

President, *Manuel Folguera i Duran*; vice-president primer, *Albert Bastardes i Sampere*; vice-president segon, *Antoni Jansana i Llopis*; tresorer, *Josep Grant i Sala*; comptador, *Pere Manén i Artés*; arxiver bibliotecari, *Joan Ruiz i Porta*; vocals, *Josep Puig i Esteve*; *Celestina Vigneaux de Coromines*, *Ferran Valls i Taberner*; *Pompeu Fabra i Poch*, *Alexandre Galí i Coll*, *Josep M. Batista i Roca*, *Glòria Bulbena de Sales*, *doctor Lluís Sunyer i Medan*; secretari, *Frederich Culi i Verdaguer*; vice-secretari, *Carles Pi i Sunyer*; consellers adjunts: *Joan Estelrich*, de Mallorca; *Miquel Duran*, de València, *Carles Grandó*, del Rosselló; *Josep Mestre*, de Santiago de Cuba; *Ramon Vilaró*, de l'Havana.

Demanau carnets de propostes a l'oficina de l'Associació, Arcs, 1, pral., o bé a la vostra Comissió Delegada.

INFORMACIÓ LOCAL I GENERAL

= »El Sol», de Madrid, arribat a la nostra Redacció, diu:

«LAS CIRCUMSTANCIAS», de Reus: Publica una glosa de J. Banús y Sans elogiando grandemente a «El Sol» por su atención a los problemas morales de Reus.

La agradoemos de todo corazón.

Aquestes ralles del diari madrileny ens plauen força, i pot comptar amb la nostra cooperació, encara que modesta, per tot el que signifiqui defensa dels problemes morals.

= En l'Exposició de Belles Arts de Madrid ha estat concedida per 135 vots la Medalla d'Honor al nostre bon amic i il·lustre pintor Joaquim Mir.

Felicitem sincerament al senyor Mir per la distinció de que ha estat objecte i per la justicia que enclou el premi a les seves obres exposades.

També el coneix la nova, sabem felicitaren a l'homenatjat el Centre de Lectura, la seva Secció d'Art i variis amics particulars dels molts que te a Reus el primer païssegista català.

Comissió Tècnica. President, Alexandre Galí i Coll; vice-president Artur Martorell; vocals: Gil Parés, prevere; Ferran Soldevila, Pau Vila i Enric Gibert; secretari, Montserrat Sastre i Carbonell.

Comissió de Foment. President, Josep M. Batista i Roca; vice-president Lluís Bertran i Pi-j Joan; vocals: Joan B. Alà i Castellort, Xavier Bonfill, Miquel Guinart i Ramon Forn; secretari, Tomàs Roig i Llop.

Comissió d'Hygiene Escolar. President, doctor Lluís Sunyer Medan; vice-president, doctor Ramon Cirera i Voltà; vocals: M. Emilia Furnó, A. Puig i Gairalt, Josep Ruiz Castella i Blai Vernet i Sabater; secretari, doctor Jeroni Moragues.

Comissió de Dames. Presidenta, Glòria Bulbena de Sales, vice-presidenta, Maria Guarro i Cases; vocals: Maria Domènech, vídua de Canyelles, Carme Cortès d'Aiguader, Roser Espona de Rahola, i Dolors Baltà de Mases; secretària, Enriqueta Sèculi i Bastida.

(Art VII). Els socis seran: Individuals o Col·lectius.

El Individuals podrán ésser Numeraris o Protectors. Els primers contribuiran a les despeses socials amb quotes variables, entre dotze i seixanta pessetes anuals. Els segons amb quotes superiors a aquesta darrera quantitat.—Els socis Col·lectius (associacions, periòdics o entitats d'altra mena) també podran ésser Numeraris o Protectors. Els que paguin una quota compresa entre vint-i-cinc i cent cinquanta pessetes anuals seran Numeraris; i Protectors els que paguin quantitats superiors a la darrerament indicada.

(Art. IX). En les poblacions on hi hagi Comissió Delegada, es constituirà secció d'infants a la qual podran ingressar tots els que no passin dels setze anys. Els compresos en aquesta secció abonaran una pesseta cada trimestre. Serà convenient constituir seccions d'infants entorn de cada Escola Catalana.

Demanau carnets de propostes a l'oficina de l'Associació, Arcs, 1, pral., o bé a la vostra Comissió Delegada.

Més tard, els flequers es reuniran en un banquet a l'Hotel Nacional.

= A continuació inserim el programa del recital que en el Centre de Lectura donarà demà divendres, a les 10 de la nit, la notable soprano Mercè Strobel, i que és organitzat per la Associació de Cultura de la Dona Reusenca:

Triste est le Steppe, Gretchaninoff
Soltidune nei campi Bramhs
Sommis Wagner
T'estimo Grieg

I
Rosa Pahissa
Sonet A. Marqués
Montserrat L. Casagema
Romanç de Sta. Llúcia Toldrà
Muntanyenca Millet

III
Ma nineta Severac
Cançó oriental, Rimsky Korsakoff Il franco cacciatore Weber

MERITORI

Precisa per a despatx.

Informes en aquesta impremta.

= La marxa d'espai ens obliga a aplaçar per a demà la publicació de la secció «Esports» i altres treballs que ténim a la cartera.

= La Secció d'Aleitisme del Reus Deportiu posa en coneixement dels seu socis que demà divendres, a dos quarts d'onze de la nit, tindrà lloc la seva reunió general ordinària, a l'estage de l'entitat.

= Máquines per a escriure, calculadores i per a sumar.—Agència U N D E R - W O O D . — Raval alt de Jesús, 35 bis. Tel. 86.

= Amb assistència de l'Alcalde Sr. Comte de Cnells, president de la Diputació Sr. Maluquer, regidors i altres personalitats, abans d'ahir fou issada al balcó principal de la Casa de la Ciutat de Barcelona la bandera catalana, la qual fou salutada pels presents i per un nombrós públic estacionat a la plaça de Sant Jaume, amb una xardorosa ovació.

TARTANA

De luxe quasi nova, feta per a particular, es ven.

Rao: Trilla, 10—Barcelona.

= Per ordre governatiu fou suspesa la conferència que el doctor Ramón Pla i Armengol havia de donar a la Cooperativa Obrera de Tarragona.

= La Banda Municipal donarà començ a la sèrie de concerts d'estiu amb el que tindrà lloc aquesta nit al Passeig de Mata, sota el següent programa:

Puenteareas Soutullo
Rapsodia gallega Montes
La rosa del azafrán Guerrero
Preciosa Weber

La Santa Espina Morera

= La FARMÀCIA MONTE- VERDE s'ha TRASLADAT a la Plaça de la Constitució, 8, cantonada al carrer Major.

= Llegim que el popular setmanari barceloní «La Rambla de Catalunya» es transformarà en diari aviat.

= Al Vendrell fou detingut Pere Ferrer Vidal, soldat desertor del regiment de Treviño, des del mes de novembre de l'any 1921.

= Teniu necessitat de fer netejar la vostra màquina d'escriure? L'Agència Underwood té personal apte.

Raval alt Jesús, 35 bis. T. 86

Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana Delegació de Reus

Dies 12, 20 i 26 de Juny

Curset d'història sota el tema «Catalunya davant de Ferran el Catòlic», dividit en tres lliçons pel professor Sr. Elies Serra Ràfols

Gratuït i lliure

Cada lliçó tindrà lloc a les deu de la nit en un local del Centre de Lectura.

= A Amposta, el vei d'Ulldemona anomenat Joaquim Miralles va voler travessar el canal del delta de l'Ebre pel damunt d'una viga de ferro. Quan era a la meitat, va perdre l'equilibri, caigut a dins de l'aigua i morí negat.

El dissotat Miralles fou arrosegat pel corrent. El seu cadàver encara no ha estat trobat.

MÉS DUR QUE LA ROCA

és el gel que fabrica

• L A S U I Z A ,

i per tant, és el gel que manté més temps les seves virtuds refrigerants

• El laborat amb tota puresa

Fàbrica de J. Ornosa

Passeig de Sunyer. — REUS

Ahir es sacrificaren a l'Escoixador públic 27 moltons amb un pes de 891 kilos, 7 badelles amb 2029 kilos, 8 cabrits amb 705 kilos; 7 tocinos, amb 608 kilos

— E S V E N auto Citro n 2 places 5 H. P., perfecte funcionament.—Raó: Rosich, 8, baixos.

Raimel

El millor extracte integral de raïm fresc. Exquisit reconstituent natural propi per a les criatures i persones d'estòmac delicat.

Depòsit: Farmàcia Cavallé Reus - Venda: en totes les Farmàcies i Drogueries.

— Al quilòmetre 253 de la carretera de Molins de Rei a València, el camió automòbil número 10.173 V. va topar amb el carro núm. 344, de Mont-roig.

El carro sofri desperfectes d'importància, fou ferida la cavalleria que el tirava i contusió lleugerament el conductor.

— Cintes, accessoris i reparacions. — Mobles per a despatx. — Agència Underwood. — Raval alt Jesús, 35 bis. Tel. 86.

— Prop de Capçanes, l'auto número 1.145 T. va envestir la barrera de la via del pas a nivell, que era posada. Sortosament, ningú no hi prengué mal.

El conductor del vehicle ha estat denunciat perquè portava viatgers sense permís.

Utilitzi nostre Teléfon per a informar-se de nostres condicions de venda a plassos. — Tallers Rovira. — Teléfon 287 A.

Sardà, 24, segon pis

Utilitzi nostre Teléfon per a informar-se de nostres condicions de venda a plassos. — Tallers Rovira. — Teléfon 287 A.

FALTA

Mecanògrafa amb molta pràctica d'escriptori.

Sant Llorenç, 34 (Magatzem de drogues).

Xacolata Sultana

Torrefigació diària de cafès.

Indústries Torner, S. A. Barcelo-

na.

Representant: M. Fort Guasch.

Alta S. Pere, 50, primer Reus.

Balneari Villa Engràcia

ESPLUGA DE FRANCOLÍ (Tarragona)

A 600 m. s/m i a mig quilòmetre de POBLET. Aigua de la Font del Ferro. Guareix l'anèmia, cloroanèmia, neurastenia, hemorràgia, metritis, magnífics efectes en els convalescents i en els post-operats. Obert l'Hotel Villa Engràcia. Xalets amoblatos es lloguen per mesos i per temporades.

Informes a Barcelona: Carrer del Bruc, 114. — Tel. 70611, i al Balneari, telèfon núm. 5, d'Esplugues.

Aigua de Rocallaura

Dipositaris Generals: FORTUNY, S. A.

De venda a Reus: Dipòsit: FORTUNY S. A., Monterols, 17.

També es ven en totes les Farmàcies i Centres d'Específics

LES CIRCUMSTANCIAS

El manantial més ric del mon. Si vosté pateix d'ALBUMINÚRIA LITIASIS URICA (MAL DE PEDRA), BRONQUITIS PARENQUIMATOSIS, NEFRITIS CRÒNICA, es curarà radicalment amb l'

S'expén en botelles de litre i en garrafons de vuit litres

Carrer Hospital, 32, i Salmerón, 133

BARCELONA

Aigua de Rocallaura

Banc Central

Capital autoritzat 200.000.000 de pessetes
Capital desemborsat 60.000.000
Fons de reserva 20.500.000

SUCURSAL DE REUS

Telèfons núms. 30 i 31. - Apartat de Correus n.º 22

Comptes corrents amb interès. - Compra-venda de valors. - Descompte de cupons. - Dipòsits de valors en custòdia. - Canvi estranger. - Crèdits comercials i personals. Girs - Lletres de crèdit i, en general, tota mena d'operacions de Banca.

CAIXA D'ESTALVIS
amb abonament d'interessos al 4 per 100

SECCIO DE VIATGES
(Agents de "Viajes Hispania")

Excursions. - Turisme; Peregrinacions: Quilomètrics. Passatges marítims i aeris.



Ens pluria molt, senyora, que una visita de V. ens donés ocasió de demostrar-li la superioritat dels nostres servells.

Pòdriem mostrar-li un excel·lent assortit de sederies per a vestits i per a robes interiors, teixits fins, cefirs, popelins, estampats i teixit clàssics. Trobarà el que desitgi en robes apropiades per a camp i platja.

Li oferim, sobretot, l'avantatge dels nostres preus. Tenim el prurit de mantenir-los a un nivell limitadíssim. Se els consulta, li semblaran una veritable ganga.

Visiti els

Magatzems "El Indio"

Carrer Llovera, 18 - REUS

TELEFON 547 B.

NOVA DIRECCIÓ

Plantes Aromàtiques

"ALCOVER"



Amb **BRILLOGENO** aconseguirà vosté que el seu calçat, moneder i altres articles de cuiro, siguin del color que més li plagui i quedin com nous.

L'únic producte que te nyeix els cuiros en tota mena de colors, deixant-los com nous flamants.

De venda a les Sabateries, Novetats i Drogeries.

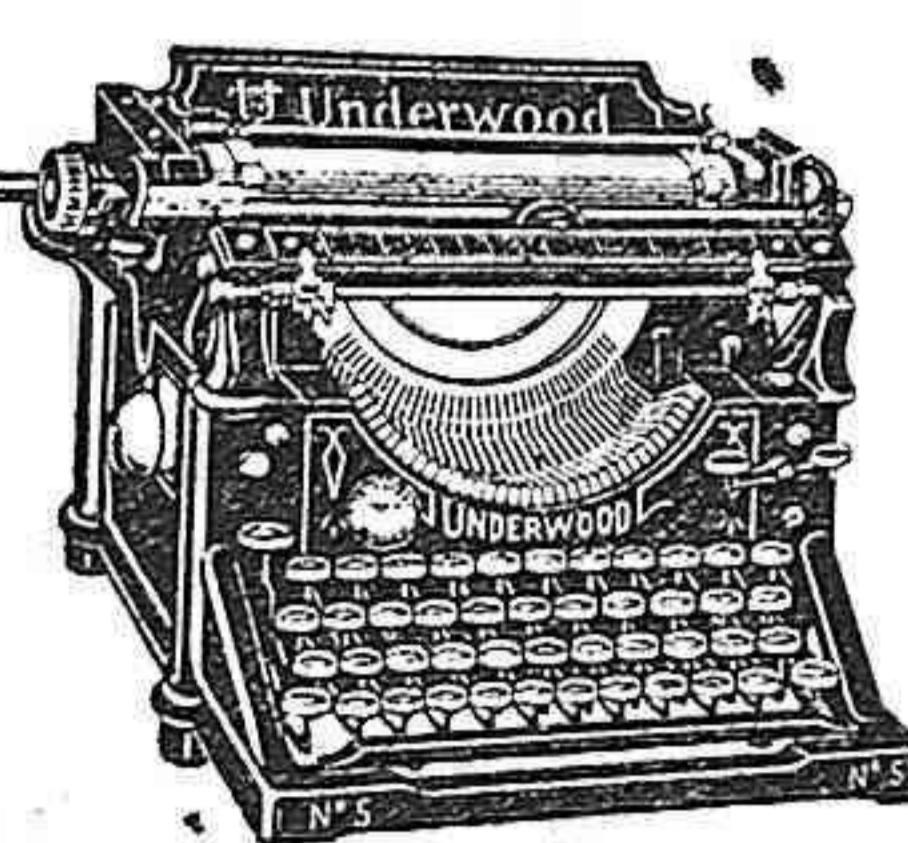
MAGATZEM

Gran i espaiós per a llogar amb molta llum i ventilació.
Mides: Llarg 30 metres, ample 6 i alt 5 metres. - Preu mòdic.
Raó a n'aquesta impremta.

Venc bomba i motor elèctric en estat de nou. Preu mòdic.

Raó, Corredor de Nolla número 1 - 1^{er} - 1st.

Imp. LES CIRCUMSTANCIAS



UNDERWOOD

AGÈNCIA DE REUS

Màquines d'escriure

I DE CALCULAR

: Tota mena de mobles per a despatx:

Reparacions - Accessoris - Lloguers
: : Acadèmia de Mecanografia : :

RAVAL ALT DE JESÚS, 35 bis. - Tel. 86

Hotel Cafè-Restaurant

NICE S. H.

Via Layetana, núm. 6 - Barcelona
(Front a Correus)

COBERTS a 4 i 6'50 pessetes

Pensió completa des de 15 ptes.

Habitacions amb aigua corrent, calenta i fresa

CALEFACCIO

Urbanització de Salou S.L.

(USSA)

Banys tèrmics de pila, naturals i compostos

Servei diari des de les 9 del matí a les 7 de la tarda

Nou Balneari

(BANYS D'OLEATGE)

Tarifa especial d'hivern. — Servei de Café

Elegància i duració

Els darrers models en calçat

per a senyora i nens, especials per a la present temporada i a preus reduïts. els trobarà vosté a la Sabateria

AL BUEN GUSTO

Raval Santa Anna, 19 — REUS

Gran assortit en calçat per a cavaller de gust exquisit

Economia i comoditat

Clínica Dental Moderna

Metge Dentista: D. Manuel Balboa de Madrid

Cap de Laboratori: D. Josep Miralles

Plassa del Castell, 5. 2.^o

Hores de consulta: de 9 a 1 i de 3 a 7

No deixeu de visitar la CASA MÀRSAL

Gran varietat d'objectes per a regals

Riquissim i esplèndit assortit en articles japonesos, els més apreciats de la

GENT DE BON GUST

CARRER DE JESÚS, núm. 12

Gran Café-Restaurant de Paris

Cuina selecta

Seleccions coberts des de a 5 ptes. en el Saló Restaurant. Coberts a 2'50. servits al Bar París.

Esmerrat servei a la carta.

CAFÉ EXPRES exquisit: 55 cts. taça

CONCERTS

tots els dimarts i divendres a les 10 de la nit i dies festius al migdia

TEMPORADA D'ESTIU

HORXATA VALENCIANA. — MANTECAZO DE VAINILLA. TARONJADA PARISENC. — CAFÉ GELAT

(Servei a domicili sense augment de preu). — Telèfon 45 - A

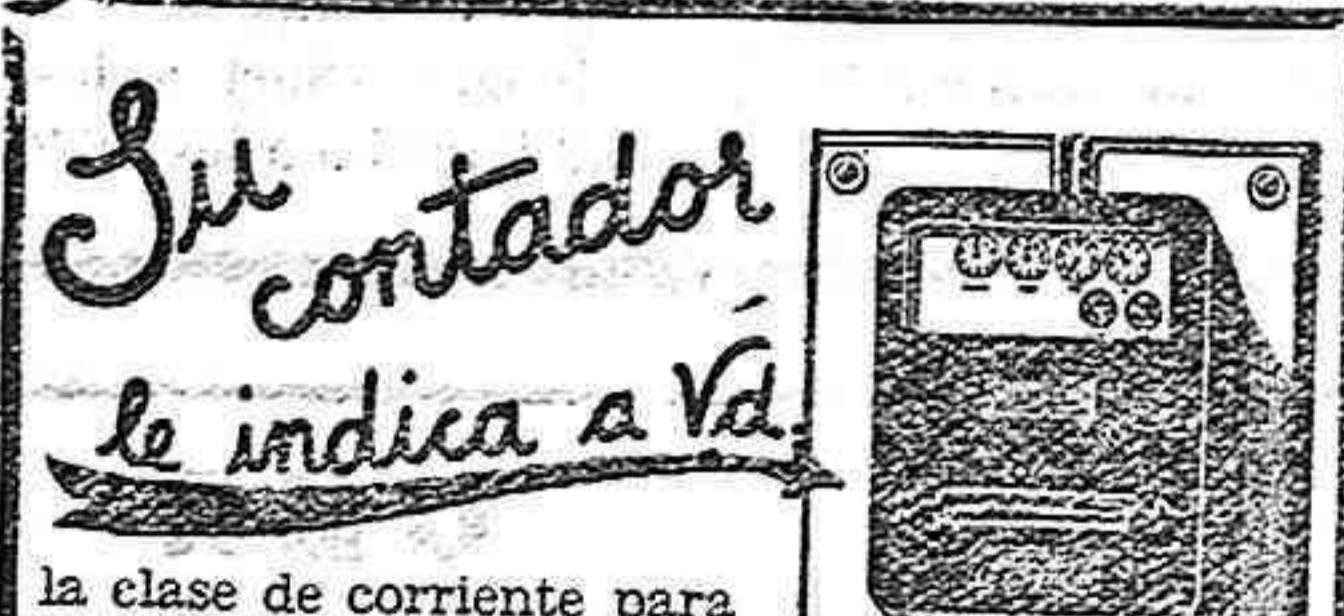
Balneari "Vichy Català"

Caldes de Malavella (junt a l'estació ferroviària)

TEMPORADA DE 15 DE MAIG A 31 d'OCTUBRE

Aigües termals, bicarbonatades, alcalines, litiques, sòdiques. Enfermetats de l'apparell digestiu-Fetge-Artritis en llurs múltiples manifestacions-Diabetes-Glucosuria-Consolidació de fractures.

Administració: Rambla de les Flors, 18 - BARCELONA



Ericsson

que a usted le conviene

Para corriente alterna HVL. 600 ptes.

» » continua HLL. 410 »

» » » HLO. 310 »

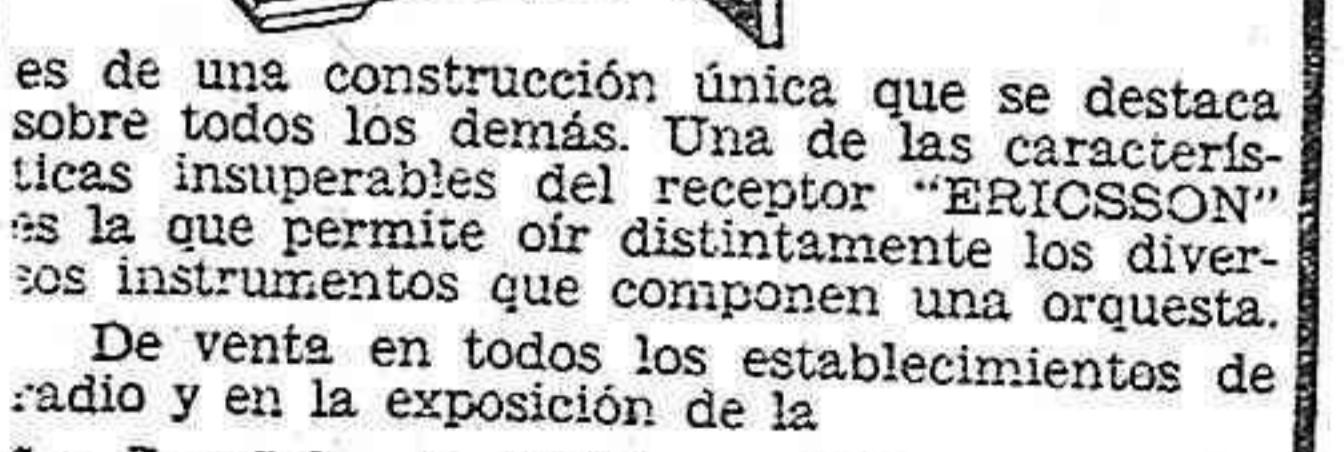
El receptor Ericsson

también llamado

«TODO EN UNO»

receptor y altavoz

en un solo mueble



es de una construcción única que se destaca sobre todos los demás. Una de las características insuperables del receptor "ERICSSON" es la que permite oír distintamente los diversos instrumentos que componen una orquesta.

De venta en todos los establecimientos de radio y en la exposición de la

C. Española de Teléfonos Ericsson, S. A.

Via Layetana, 18. Teléfono 24305

ELS INSTAL·LADORS ELECTRICISTES

deuen saber que la casa LLUIS ESCOLÀ, Raval de Santa Anna, núm. 4. - Reus, s'espécialitza en la venda de BOMBES BLOCH, de les que te un gran stock i les ofereix en bones condicions.

Nou horari de trens que regeix des d'avui

Línia del Nort

Tren Número	CLASSE	Hora de Arribada	Parada	Sortida	TRAJECTE	Sortida de la procedència	Arribada al destí
ASCENDENTS							
2302	Tramvia	6'13	10	6'23	Tarragona a Lleida	5'40	9'10
322	Correu	7'53	15	8'08	id. id.	7'20	11'20
2304	Tramvia	9'43			id. Reus	9'10	
1306	Mercaderies			12'58	Reus a Vimbodí		16'22
2306	Tramvia	13'18			Tarragona a Reus	12'43	
2308	"	17'18	10	17'28	id. Lleida	16'45	20'20
2310	"	20'53	8	21'01	id. id.	20'25	23'45
332	Mixte	22'02	24	22'31	id. id.	21'20	2'30
DESCENDENTS							
2303	Tramvia			7'55	Reus a Tarragona	8'17	
2301	"	9'34	10	9'44	Lleida	7'	10'10
2307	"			11'30	id. Reus		11'55
2305	"	12'40	10	12'50	Lleida		10'01
2309	"			15'	id. Reus		15'25
321	Correu	17'58	10	18'08	Lleida	15'	18'35
2311	Tramvia	20'13	10	20'28	"	id. 17'42	20'55
2313	"			21'31	Reus	id. 21'55	
321	Mixte	23'40	21	0'01	Lleida	id. 18'55	0'40

Tren 1306 sols porta terceres y no té parada a Vilavert.

Tren 322 admés viatgers de les tres classes per a les línies a Zaragoza a Barcelona, Alsàsua a Zaragoza y Castellon a Bilbao.

Tren 2302 admés viatgers de les tres classes per a la línia de Lleida a Saragossa.

Tren 2334, admés viatgers de primera i tercera a Tarragona, La Canonja i Vilaseca per a on els admés l'expres de M. Z. A. núm. 803.

Tren 321, admés viatgers de les tres classes per a línia de Tarragona a València.

Tren 2351, admés viatgers de primera i tercera classe per a la línia de Tarragona a València en que tingui parada l'expres núm. 704.

Tren 2313, viatgers de primera i tercera classe i els arribats en l'expres de M. Z. A. núm. 802.

Línia de M. Z. A.

DE REUS A BARCELONA

De Reus a Barcelona.—Correu.—Segones i terceres. Per Vilafraanca.

Surt de Reus a les 5'25. Arriba al Passeig de Gracia a les 7'56 i a l'estació-terme a les 8'08.

Lleuger, segones i terceres, per Vilanova.

Surt de Reus a les 6'52. Arriba al baixador a les 8'58 i al terme a les 9'9.

Expres de luxe, primeres, per Vilanova.

Surt de Reus a les 7'33. Arriba al baixador a les 9'16 i al terme a les 9'27.

Mixte, tres classes, per Vilanova.

Surt de Reus a les 8'37. Arriba al baixador a les 13'09 i al terme a les 13'25.

Lleuger, segones i terceres, per Vilanova.

Surt de Reus a les 13'14. Arriba al baixador a les 15'27 i al terme a les 15'38.

Correu; les tres classes; per Vilanova.

Surt de Reus a les 15'58. Arriba al baixador a les 19'14 i al terme a les 19'26.

Mixte; segones i terceres; per Vilanova:

Surt de Reus a les 17'05. Arriba al baixador a les 20'17 i al terme a les 20'28.

De Reus a Roda i Sant Vicenç; mercaderies; terceres:

Surt de Reus a les 19'01; arriba a Roda a les 21'13 i a Sant Vicenç a les 21'29.

Expres de luxe; primeres; per Vilanova:

Surt de Reus a les 21'14. Arriba al baixador a les 23'02 i al terme a les 23'13.

DE BARCELONA A REUS

De Barcelona a Reus; segones i terceres:

Surt de Barcelona a les 5'27 i del baixador a les 5'39; arriba a Reus a les 9'13.

Expres.—Surt a les 8'27 i 8'39 i arriba a les 10'19.

Correu.—Surt a les 9'18 i 9'30 i arriba a les 12'52.

Lleuger.—Surt a les 14'00 i a les 14'13 i arriba a les 16'22.

Mixte.—Surt a les 15'40 i 15'54 i arriba a les 20'23.

Lleuger.—Surt a les 18'43 i 18'55 i arriba a les 21'02.

Expres de luxe.—Surt a les 19'58 i 20'10 i arriba a les 21'51.

DE REUS A ZARAGOZA

Surten a les 10'23 E., 13'38 C.; 20'40 M. i 21'44 E. L.

Arriben a Zaragoza a les 15'20, 20'57, 7'50 i 2'27.

DE ZARAGOZA A REUS

Surten a les 18'15 O., 16 E., 2'40 E. L., 7'10 C.

Arriben a Reus a les 8, 21'10, 7'38, 15'36.

DE REUS A MORA

Mercaderies.—Surt a les 6'30;

arriba a Mora a les 10'50.

Mixte.—Surt a les 17'41; arriba a Mora a les 19'48.

DE MORA A RUES

Mercaderies.—Surt a les 7'47 i arriba a les 10.

Id.—Surt a les 17'44 i arriba a les 20'11.

Sols dues terceres.

EXPRES BARCELONA - REUS - ZARAGOZA I VICEVERSA

Surt de Barcelona a les 14'48 de l'Estació terme i a les 15 del Baixador.

Arriba a Reus a les 16'38.

Surt de Reus a les 16'42.

Arriba a Zaragoza a les 21'46.

Surt de Zaragoza a les 8.

Arriba a Reus a les 12'48.

Surt de Reus a les 12'52.

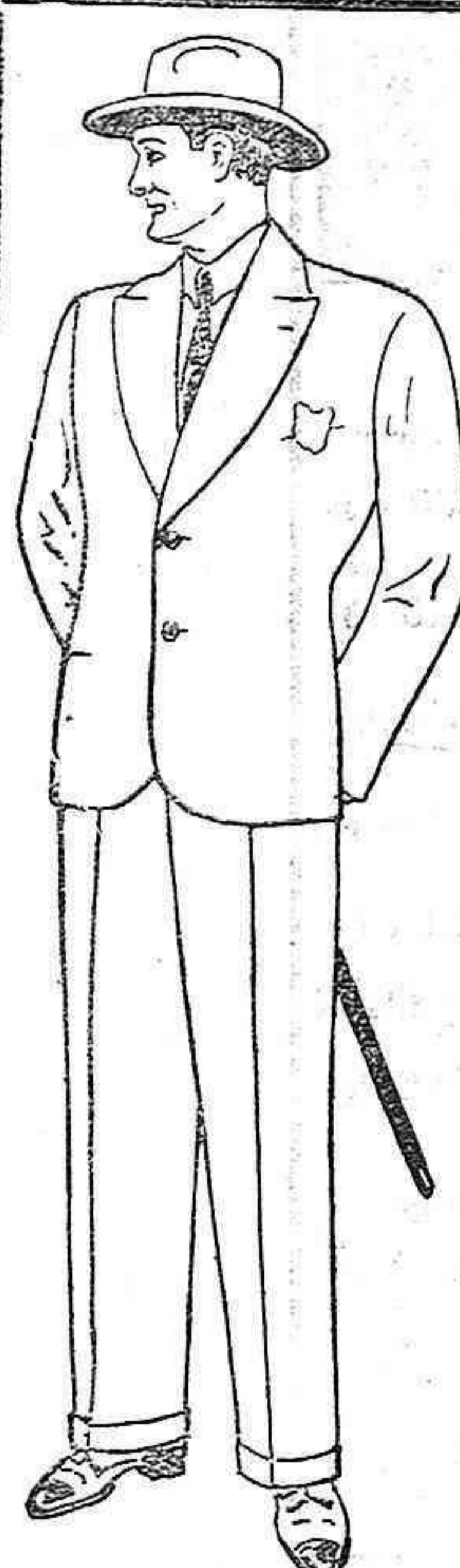
Arriba a Barcelona a les 14'34.

Baixador i 14'45 Estació-terme.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pidase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.



UNA Sastreria

de qualitat a preus que representen un gran estalvi. Heus aquí què us ofereix

MIGATZEMS EL SOL

La Sastreria que cal coneixer
Raval Sta. Anna, 23 al 27 - REUS

Vegi l'assortit. Consulti els preus. Milers de clients proclamen l'excellència dels nostres serveis. Vosté serà també un client adicte si comprova personalment els avantatges que ofereix la nostra Sastreria.



Una colada perfecta

se consigue pronto y con poco gasto, si antes se deja sumergida la ropa durante 24 horas en agua, a la que se haya añadido una cucharada de Sosa Solvay, por cubo de agua empleado.

La sosa Solvay no ataca la ropa blanca ni estropea las manos.

Se usa para toda clase de limpieza.

De venta en droguerías y tiendas de ultramarinos.

Exijase la sosa empaquetada con la marca de fábrica.



Réininklijke Nederlandse
Stoomboot Maatschappij
Amsterdam
Det Förenede Dampskibs Selskab Aktieselskab
Copenhague

Companies de Navigació amb servei regular per a Holanda i Dinamarca, lliurant coneixements directes per a totes les poblacions d'Holanda, Bèlgica i Alemanya, i ports de Rhin, Escandinavia i Báltic.
Agents a Tarragona: Fills de P. Ferrer Mary.

Oficina de Farmàcia : Centre d'Específics

= de =

Francisca Cavallé i Pi

Raval alt de Jesús, 40 - Teléfon núm. 9 A

Acurada preparació de fòrmules magistrals amb productes de les més acreditades marques

Oxigen pur
Injectables

Extens assortit en Perfumeria de producció nacional i estrangera
Aigües Minerals
Ortopèdia Herboristeria

Avisant per telèfon es reculliran i es els serviran encàrrec a domicili

Banc de Bilbao

Fundat en 1857

Capital social: Pessetes 100.000.000. Capital emès desemborsat (60 milions) i reserves (65 milions). Pessetes 125.000.000.

Direcció telegràfica: Bancobao : Sucursals a Espanya i al Estranger
Casa Central: BILBAO

Realitzar totes les operacions de Banca i Bolsa.—Dipòsit de valors.—Canvi estranger —Crèdits comercials i personals.—Compra-venda de valors.—Cobrament de cupuds.—Descomptes Comercials.—Imposicions en Compte Corrent a la vista i a plàc.—Imposicions en Llibretes d'Estalvi, amb 3% mig pér cent d'interès, etc., etc.

BANC DE BILBAO

Agència de Reus



Barcelona

Telèfons A 561 562. Apartat de Correus 588

Direcció telegràfica i telefònica: Cataloniabanc

Banca Valors Cupons Canvi Giros Borsa

Caixa d'estalvis. — Agència de Préstecs per al Banc Hipòticari d'Espanya. = o.o. = Agències en nombroses poblacions de Catalunya i de fora, i.a Gràcia, Sans i Sant Andreu.

Sucursal a Madrid: Avinguda del Comte de Penàlver, 19.